



Textilní zkušební ústav

(Textile Testing Institute)
Václavská 6, 65841 Brno, Česká republika

ACCREDITED TESTING LABORATORY No. 1001

TEST REPORT

AZL 14 / 0073-01

CUSTOMER : Bask Company
Godovikova street 9, bld. 13
Moscow, 129085
Russia

SAMPLE : sleeping bag CHALLENGER V2 (with warmer insulator)
(according to the customer order)



SUBJECT OF ASSESSMENT : Thermal properties of sleeping bags according to EN 13537 : 2012

ONDITIONS OF APPLICATION OF THE TEST REPORT : Test Report contains results of the tests related to the submitted sample only. Consumption of sample was performed by the contracting authority. The Report may not be reproduced in any way other than as a complete set. Reproduction of certain parts of the Report is subject to approval of the test laboratory, which has issued it. All information about subcontracted tests results or unaccredited test methods is presented in text part of the test report. This Report is a literal translation of the Czech version.

PREPARED BY : Jakubcová
CHECKED BY : Čermáková
NUMBER OF PAGES : 3

DATE OF ACCEPTANCE :
14.01.2014

DATE OF EXAMINATION :
15.01. - 20.01.2014

DATE OF ISSUE :
24.01.2014



+420 543 426 713
+420 543 426 742
<http://www.tzu.cz>
fzz@tzu.cz



PROCEDURE OF ASSESSMENT

Requirements for sleeping bags – Thermal properties of sleeping bags

Test method: EN 13537:2012

Test conditions: Standard atmosphere for testing: relative humidity 64%, temperature $(20,0 \pm 0,5) ^\circ\text{C}$

Thermal manikin: KAREL - 5 check points

Surface area: $1,85 \text{ m}^2$

Manikin tall: 175 cm

Manikin weight: 48,- kg

Temperature check points: 33°C

Air flow: $\leq 0,35 \text{ m.s}^{-1}$

Number of specimens tested: 3x on the same sample after 24 hour

Artificial ground: rigid support with $R_{ct} = 0,85 \text{ m}^2 \cdot \text{K} \cdot \text{W}^{-1}$

Garments: two-piece suit - thermal insulation $R_{ct} = 0,051 \text{ m}^2 \cdot \text{K} \cdot \text{W}^{-1}$

knee-length socks - thermal insulation $R_{ct} = 0,058 \text{ m}^2 \cdot \text{K} \cdot \text{W}^{-1}$

Position of manikin during measuring: in lying position the head attached mask

Conditioning according to: relative humidity $(65,0 \pm 4,0) \%$, temperature $(20,0 \pm 2,0) ^\circ\text{C}$

TEST RESULTS

sleeping bag CHALLENGER V2 (with warmer insulator)			
Characteristics	Testing method	Measuring Unit	Values identified
Standard thermal insulation R_c (1)	EN 13537	$\text{m}^2 \cdot \text{K} \cdot \text{W}^{-1}$	1,166
- average value			
- coefficient of variation			2,356

Lower temperature limits of the range of utility		
Comfort temperature $T_{\text{comf}}^{(3)}$	Limit temperature $T_{\text{lim}}^{(2)}$	Extreme temperature $T_{\text{ext}}^{(1)}$
$-3,9^\circ\text{C}$	$-10,5^\circ\text{C}$	$-29,3^\circ\text{C}$

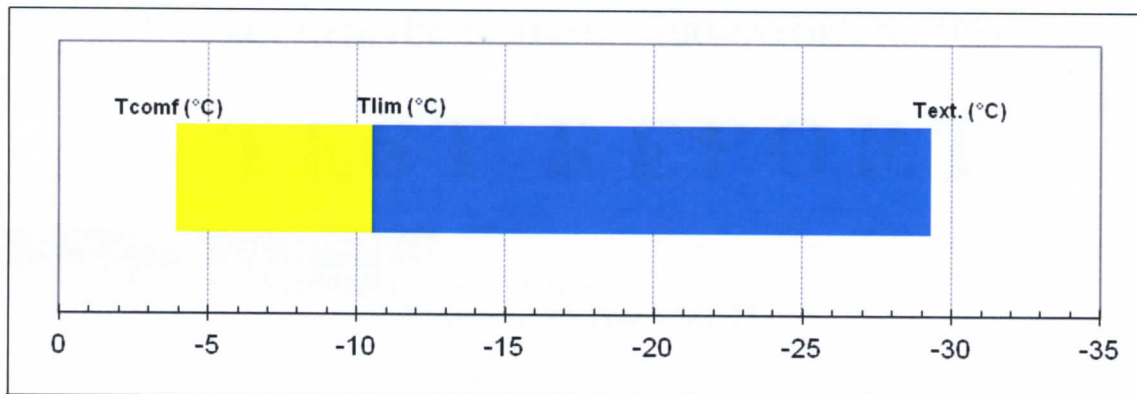
- (1) extreme temperature - lower extreme temperature where the risk of health damage by hypothermia occurs (related to a standard woman and in standard conditions of use)
- (2) limit temperature - lower limit of the comfort range down to which a sleeping bag user with a rolled-up body posture is globally in thermal equilibrium and just not feeling cold (related to standard man and in standard conditions of use)
- (3) comfort temperature - lower limit of the comfort range down to which a sleeping bag user with a relaxed posture such as lying on the back is globally in thermal equilibrium and just not feeling cold (related to standard woman and in standard condition of use)





Textilní zkušební ústav

Graph for the range of utility



In the risk range a strong sensation of cold has to be expected. There is a risk of health damage by hypothermia.

All values of uncertainty of measurement were calculated with assumption of normal distribution. For purposes of calculation of expanded uncertainty values will be multiplied by coverage factor $k=2$ for statistical level 95%. Sampling was not taken into consideration

Annex :

Warning of misuse of temperature rating

Insulation of a sleeping bag varies widely with the conditions of use (wind, radiating ambience, posture and clothing of the sleeping bag user, ground insulation, eventual humidity in the sleeping bag etc.), and perception of cold is also individually different (influence of acclimatisation, physical and psychological state, food etc.).

The limiting temperatures of the range of utility as determined in this European Standard only Compaq performance of sleeping bags with regard to standardised test conditions. They do not take into account all possible variations in conditions of use and in individual reactions, and therefore should be considered only as a guideline, that needs personal adaptation for practical use.

In particular, it shall be noted that the extreme temperature is a very theoretical limit and therefore shall only be considered as a point of danger that should not be approached - unless the sleeping bag user has a wide personal experience.

The determination of the comfort temperature uses the available knowledge of published data, based on thermal balance of the whole body. The human body is very sensitive to local discomfort: a local thermal bridge may not influence the global insulation of the sleeping bag, but greatly affects sensation of cold of the sleeping bag user. It shall be emphasised that the test method in this European Standard does not provide any guarantee against local cooling.

The temperatures of the range of utility relate to indoor conditions: for outdoor use wind may affect insulation of the bag to a large extent, especially if the shell fabric of the sleeping bag is air permeable.

In this European Standard sleeping bags are considered as dry: high moisture content may lower thermal performance.

Petr Našadil
Head of Testing Laboratory

